

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2015

**WETSVOORSTEL**

**houdende wijziging van het Burgerlijk  
Wetboek wat levenloos geboren kinderen  
betreft**

(ingediend door de heer Peter Vanvelthoven  
en de dames Karin Jiroflée en Maya Detiège)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 janvier 2015

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code civil en ce qui concerne les  
enfants nés sans vie**

(déposée par M. Peter Vanvelthoven  
et Mmes Karin Jiroflée et Maya Detiège)

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel beoogt de wetgeving betreffende het levenloos geboren kind te actualiseren en menselijker te maken. Een lacune in de regeling is bijvoorbeeld het feit dat het levenloos geboren kind enkel in het overlijdensregister kan worden ingeschreven, maar niet in het geboorteregister. Ook is de huidige ondergrens die veronderstelt dat een kind pas levensvatbaar is vanaf 180 dagen na de verwekking, verouderd.*

*Om ouders de mogelijkheid te geven waardig afscheid te nemen, kunnen zij voortaan hun kind dat vanaf 140 dagen zwangerschap levenloos geboren wordt, zowel in het geboorteregister als in het overlijdensregister laten inschrijven. Buiten het recht op moederschapsrust zijn aan de inschrijving evenwel geen sociale of juridische rechten verbonden. De arts die bij de geboorte van het levenloos geboren kind aanwezig is, staat in voor de opmaak van het bijbehorende medisch attest.*

*Tenslotte heeft de sociale dienst van het ziekenhuis voortaan de plicht om de ouders te informeren inzake het opmaken en invullen van de attesten alsook inzake de mogelijkheden om hun kind te laten begraven of cremen.*

**RÉSUMÉ**

*Cette proposition de loi vise à actualiser la législation relative aux enfants nés sans vie et à la rendre plus humaine. Une lacune de la réglementation réside, par exemple, dans le fait que l'enfant né sans vie ne peut être inscrit que dans le registre des décès, et non dans le registre des naissances. La durée minimale de gestation pour considérer qu'un enfant est viable, qui s'élève actuellement à 180 jours après la conception, est également obsolète.*

*Afin de donner la possibilité aux parents de rendre un dernier hommage à leur enfant, ils pourront dorénavant inscrire leur enfant né sans vie après 140 jours de grossesse tant dans le registre des décès que dans celui des naissances. Hormis le droit au congé de maternité, cette inscription ne fait cependant naître aucun droit social ni juridique. Le médecin qui assiste à la naissance de l'enfant né sans vie est chargé d'établir le certificat médical nécessaire.*

*Enfin, le service social de l'hôpital a dorénavant un devoir d'information envers les parents concernant l'établissement et le remplissage des certificats ainsi que les possibilités de faire enterrer ou incinérer leur enfant né sans vie.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ouders van levenloos geboren kinderen en hun familieleden gaan door een traumatische ervaring: ze zijn het ene moment in blijde en hoopvolle verwachting en het andere moment moeten ze al meteen na de (vroeg) geboorte bruske afscheid nemen van hun kind. De stugge procedures inzake aangifte van een geboorte of overlijden komen dan vaak extra hard aan bij de betrokken ouders en hun omgeving.

Organisaties zoals de vereniging van Ouders van een Overleden Kind (OVOK) of de zelfhulpgroep "Met Lege Handen" ijveren al langer voor meer erkenning van het verdriet van deze ouders; ze bepleiten een actualisering en humanisering van de wetgeving betreffende het levenloos geboren kind. Zowel in de Kamer als de Senaat als binnen de opeenvolgende regeringen werden de voorbije 10 jaar diverse wetsontwerpen, wetsvoorstellen, parlementaire vragen... neergelegd om de wetgeving menselijker te maken. De indieners van dit voorstel vinden dat de tijd van voorstellen en vragen lang genoeg geduurd heeft en willen meteen werk maken van een aangepaste regeling. Zij weten zich gesteund door het regeerakkoord dat stelt dat "nieuwe wetgeving zal worden uitgewerkt rond de naam en registratie van levenloos geboren kinderen".

Een eerste tegemoetkoming kwam er via de wet van 27 april 1999, vanaf dan kan een levenloos geboren kind formeel een voornaam krijgen. Die kan worden genoteerd in de akte van aangifte van een levenloos geboren kind, en dit vanaf een zwangerschapsduur van minstens 180 dagen na de verwekking. Een lacune in die regeling blijft het feit dat het levenloos geboren kind enkel in het overlijdensregister kan worden ingeschreven (alook in het eventuele trouwboekje), maar niet in het geboorteregister. Voor ouders is het emotioneel moeilijk te aanvaarden dat hun kind wel kan sterven zonder ooit geboren te worden. Een volledige inschrijving in zowel geboorte- als overlijdensregister, zonder daaraan evenwel enige sociale of juridische rechten te verbinden, kan zeker helpen in het verwerkings- en rouwproces van de ouder(s) en hun verwanten.

De Belgische wetgeving kent momenteel drie situaties:

1° het kind wordt levenloos geboren na een zwangerschapstermijn van minder dan 180 dagen;

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les parents des enfants nés sans vie et leurs familles vivent un traumatisme: après avoir attendu un heureux événement dans la joie et l'espérance, ils doivent se séparer brusquement de leur enfant dès après sa naissance (prématurée). Dans ce cas, les procédures rigides de déclaration de la naissance et du décès sont d'autant plus douloureuses pour les parents et leurs familles.

Plusieurs organisations telles que l'association *Ouders van een Overleden Kind* (OVOK) et le groupe d'entraide *Met Lege Handen* œuvrent depuis longtemps pour une meilleure reconnaissance du chagrin de ces parents, et demandent l'actualisation et l'humanisation de la législation relative aux enfants nés sans vie. Ces dix dernières années, plusieurs projets de loi, plusieurs propositions de loi et diverses questions parlementaires ont été soumis tant à la Chambre qu'au Sénat et par les gouvernements successifs afin d'humaniser davantage la législation. Nous estimons que le temps des propositions et des questions a assez duré, et souhaitons que la réglementation soit modifiée dans les meilleurs délais. Nous savons que nous pouvons prendre appui, à cette fin, sur l'accord de gouvernement, qui prévoit en effet de légiférer "sur la question du nom et de l'enregistrement des enfants morts nés".

Une première mesure a déjà été prise au travers de la loi du 27 avril 1999. En effet, celle-ci permet de donner formellement un prénom à tout enfant né sans vie. Ce prénom peut être indiqué dans l'acte de déclaration d'enfant sans vie à partir d'un délai minimum de 180 jours de grossesse après la conception. Une lacune de cette réglementation réside dans le fait que l'enfant né sans vie ne peut être inscrit que dans le registre des décès (ainsi que dans le livret de mariage le cas échéant) et non dans le registre des naissances. Or, pour les parents, il est difficile d'accepter, sur le plan émotionnel, que leur enfant puisse décéder sans jamais être né. Prévoir l'inscription pleine et entière tant dans le registre des naissances que dans le registre des décès sans pour autant y associer le moindre droit social ou juridique pourrait certainement aider les parents et leurs proches dans le processus d'assimilation et de deuil.

La législation belge prévoit pour le moment trois situations:

1° l'enfant est né sans vie au terme d'une grossesse de moins de 180 jours;

2° het kind wordt levenloos geboren na een zwangerschapstermijn van meer dan 180 dagen;

3° het kind wordt levend geboren. De aanwezige arts of vroedvrouw bepaalt of je kind levend geboren werd.

Die grens van 180 dagen kwam er in ons land via een circulaire van 13 december 1848, omdat men er destijds — terecht — van uitging dat dat de ondergrens was om te veronderstellen dat een kind levensvatbaar was.

Sinds een halve eeuw is de geneeskunde spectaculair geëvolueerd en zijn de neonatale technieken ongeëvenaard. Desondanks werd de wettelijke levensvatbaarheidsgrens van 180 dagen in ons land nog eens bevestigd via een omzendbrief van 10 juni 1999 naar aanleiding van een artikel 80*bis* in het Burgerlijk Wetboek aangaande de aangifte van een levenloos kind waarin bepaald wordt dat de akte voor een levenloos kind pas kan worden opgemaakt “indien de geboorte heeft plaatsgevonden meer dan zes maanden na de verwekking”, dus verrekend na 180 dagen.

Organisaties als de WHO hebben de zwangerschapsgrens dan ook naar onderen bijgesteld, *in casu* naar de 140ste dag na de verwekking. (Extreem) vroeg geboren kinderen, leven bovendien vaak nog enkele minuten in de armen van de ouders.

Onder academici en uit de medische praktijk bestaan er verschillende interpretaties inzake levensvatbaarheid.

Er zijn de criteria die de WHO hanteert voor registratie van levensvatbare kinderen. De gezondheidsorganisatie formuleerde het in 2008 als volgt: “... *all fetuses and infants weighing at least 500 g at birth, whether alive or dead, should be included in the statistics. When information on birth weight is unavailable, the corresponding criteria for gestational age (22 completed weeks) or body length (25 cm crown-heel) should be used. The criteria for deciding whether an event has taken place within the perinatal period should be applied in the order: (1) birth weight, (2) gestational age, (3) crown-heel length. (...)*”.

De WHO stelt tegenwoordig dat — ongeacht de levensvatbaarheid en de extreem premature fase van het kind en de daaraan gekoppelde pathologieën en misvormingen — men kan spreken over een “levend kind” als het ademhaalt, spier-, hart- en navelstrengbewegingen maakt...

Het enige voor een Burgerlijk Wetboek bruikbare criterium in de WHO-opsomming is de duur van de

2° l'enfant est né sans vie au terme d'une grossesse de plus de 180 jours;

3° l'enfant est né vivant. Le médecin ou la sage-femme présent détermine si l'enfant est né vivant.

Cette limite de 180 jours a été fixée dans notre pays par une circulaire du 13 décembre 1848 parce qu'à l'époque on partait — à juste titre — du principe qu'il s'agissait de la durée minimale de gestation pour considérer qu'un enfant était viable.

En cinquante ans, la médecine a évolué de façon spectaculaire et les techniques néonatales ont connu un perfectionnement sans précédent. Cependant, la limite légale de viabilité de 180 jours a de nouveau été confirmée dans notre pays par une circulaire du 10 juin 1999 à la suite de l'insertion d'un article 80*bis* dans le Code civil relatif à la déclaration d'enfant sans vie prévoyant que l'acte de déclaration d'enfant sans vie peut seulement être dressé “si la naissance intervient plus de six mois après la conception”, soit après 180 jours.

Des organisations telles que l'OMS ont dès lors revu à la baisse la durée minimale de la grossesse en la fixant en l'espèce à 140 jours après la conception. En outre, les (très grands) prématurés ne survivent souvent que quelques minutes dans les bras de leurs parents.

Le monde académique et la pratique médicale donnent différentes interprétations en matière de viabilité.

Il y a les critères que l'OMS applique pour l'enregistrement des enfants viables et qu'elle a formulés comme suit en 2008: “... *all fetuses and infants weighing at least 500 g at birth, whether alive or dead, should be included in the statistics. When information on birth weight is unavailable, the corresponding criteria for gestational age (22 completed weeks) or body length (25 cm crown-heel) should be used. The criteria for deciding whether an event has taken place within the perinatal period should be applied in the order: (1) birth weight, (2) gestational age, (3) crown-heel length. (...)*”.

Actuellement, l'OMS considère qu'indépendamment de la viabilité et de l'extrême prématurité de l'enfant et des pathologies et malformations qui y sont liées — on peut parler d'un “enfant vivant” lorsque l'enfant présente des mouvements respiratoires, des battements cardiaques, des pulsions du cordon ombilical, des mouvements musculaires...

Le seul critère de l'énumération de l'OMS utilisable dans un Code civil est la durée de la grossesse, à savoir

zwangerschap, in casu 22 weken. Dat zijn 154 dagen, die met in acht name van de verrekening van het uitblijven van de menstruatie omgerekend uitkomt op 140 dagen zwangerschap vanaf de verwekking. Deze door de WHO gedefinieerde 140-dagen-grens wordt en werd de voorbije jaren in zowat heel Europa in het burgerlijk recht als leidraad gebruikt (Frankrijk, Nederland...).

De meeste materniteiten gebruiken deze 140 dagen als richtlijn om te spreken van mogelijke levensvatbaarheid. Andere diensten oordelen dat wanneer de boorling een “teken van leven” geeft, het nu eens bestempeld kan worden als “niet-levensvatbaar levenloos geboren” dan weer als “levensvatbaar maar levenloos geboren”. Tussen perceptie en realiteit ligt vaak een kille realiteit: in bijna 100 % van dit soort extreem prematuur geboren kinderen is de levensvatbaarheid nihil.

Om ergens een lijn te trekken laten de indieners zich bij dit voorstel leiden door de criteria die de WHO hanteert: de inschrijving in geboorte- en overlijdensregisters vanaf 140 dagen zwangerschap na de verwekking.

Naast de regeling inzake de mogelijkheid tot het geven van een voornaam, zorgde de gewestelijke regels inzake begraafplaatsen en lijkbezorging voor een andere morele troost en ook concrete tegemoetkoming aan de verzuchtingen van ouders die hun kind te vroeg verloren. Die gewestelijke decreten (of in Brussel ordonnantie) zorgden ervoor dat gemeenten en steden op hun gemeentelijke begraafplaatsen plaatsen konden voorzien voor begravenis of crematie van levenloos geboren kinderen (met naamplaatje).

In Vlaanderen is er het decreet van 16 januari 2004 met betrekking tot begraafplaatsen en lijkbezorging, waarbij ouders hun levenloos geboren kinderen na een zwangerschap van 12 weken kunnen laten begraven of cremieren. In Brussel is er een ordonnantie uit 2007 en in het Waals Gewest een decreet uit 2009 waarbij begravenis of crematie mogelijk is vanaf 15 weken zwangerschap.

De commissie Individuele Arbeidsverhoudingen van de Nationale Arbeidsraad bracht op 15 december 2009 een eenparig advies uit bij een ontwerp-wet over de problematiek van levenloos geboren kinderen dat circuleerde bij destijds minister van Begroting en Gezinsbeleid Melchior Wathelet. Er werd toen gesteld dat indien het kind levenloos geboren wordt na een zwangerschap van minder dan 180 dagen de moeder geen recht heeft op de tegemoetkoming in het kader van het moederschapsverlof. Na een zwangerschap van 180 dagen op het ogenblik van de bevalling kan de moeder wel aanspraak maken op die tegemoetkoming. De Raad maakte in het advies duidelijk dat het “er niet toe doet of de zwangerschap al dan niet 180 dagen heeft geduurd,

22 semaines. Cela correspond à 154 jours, qui compte tenu de la période d'aménorrhée, reviennent à 140 jours de grossesse à compter de la conception. Cette limite de 140 jours définie par l'OMS est et a été utilisée au cours des dernières années par la quasi-totalité de l'Europe comme fil conducteur en matière de droit civil (France, Pays-Bas, ...).

La plupart des maternités utilisent ces 140 jours comme directive pour parler d'éventuelle viabilité. D'autres services estiment que lorsqu'un nourrisson “donne signe de vie”, il peut tantôt être qualifié d’“enfant non viable né sans vie”, tantôt d’“enfant viable mais né sans vie”. La froideur des faits sépare souvent la perception de la réalité: dans près de 100 % des cas d'extrême prématurité, la viabilité de l'enfant est nulle.

Nous souhaitons, pour fixer une limite quelque part, nous inspirer des critères utilisés par l'OMS: l'inscription dans les registres de naissance et de décès à partir de 140 jours de grossesse à compter de la conception.

Outre la réglementation relative à la possibilité de donner un prénom, les règles régionales en matière de funérailles et de sépultures ont également apporté un soutien moral ainsi qu'une réponse concrète aux attentes des parents ayant perdu leur enfant prématurément. Les décrets régionaux (ou l'ordonnance bruxelloise) permettent aux villes et communes de prévoir dans les cimetières communaux un lieu pour l'inhumation ou la crémation d'enfants nés sans vie (avec une plaque nominative).

En Flandre, le décret du 16 janvier 2004 sur les funérailles et sépultures permet aux parents de faire inhumer ou incinérer leurs enfants nés sans vie après une gestation de 12 semaines. Une ordonnance bruxelloise de 2007, et un décret de 2009 de la Région wallonne autorisent l'inhumation ou la crémation à partir de 15 semaines de gestation.

La Commission des relations individuelles du travail du Conseil national du Travail a émis le 15 décembre 2009 un avis unanime sur un projet de loi relatif à la problématique des enfants nés sans vie, qui circulait à l'époque au cabinet du secrétaire d'État au Budget et à la Politique des familles d'alors, Melchior Wathelet. Cet avis indiquait que si l'enfant né sans vie n'a pas atteint 180 jours de gestation, la mère n'a pas droit à l'indemnisation dans le cadre du congé de maternité. Après 180 jours de gestation au moment de l'accouchement, la mère peut, en revanche, prétendre à cette indemnisation. Dans son avis, le Conseil précise: “peu importe que l'enfant ait atteint ou non 180 jours de gestation, la mère peut prétendre à une

en heeft de moeder recht op een tegemoetkoming in het kader van moederschapsrust” (advies nr. 1 714 — NAR).

De verenigingen die begaan zijn met de problematiek van de levenloos geboren kinderen, willen met de verlaging van de zwangerschapsduur helemaal geen verruiming van de sociale of juridische rechten. Zij willen vooral dat hun levenloos geboren kind een identiteit krijgt. De indieners van dit voorstel willen tegemoet komen aan deze restrictieve wens van de ouders, waardoor de regeling voor levenloos geboren kinderen geen enkel sociaal of juridisch recht doet ontstaan. Anderzijds willen de indieners tegemoet komen aan de wens van de Nationale Arbeidsraad die terecht stelt dat het er niet toe doet hoe lang de zwangerschap geduurd heeft om een recht op moederschapsrust te krijgen. Dit is het enige sociaal recht dat in het Burgerlijk Recht voor moeders wordt bijgeschreven.

Bij reeds eerder circulerende wetsvoorstellen en — ontwerpen wenst men te werken met gedifferentieerde registers. Gezien in een nieuw geformuleerd art. 57bis de ondergrens van zwangerschapsduur bij levenloos geboren kinderen eenvoudigweg wordt verlaagd naar 140 dagen bij inschrijving in het geboorteregister en er desgevallend uitdrukkelijk en tegelijk wordt gesteld dat de inschrijving in deze geboorteakte in geen geval enig recht kan doen ontstaan in hoofde van de ouder of de ouders van het kind, zien de indieners van dit voorstel de nood niet in om te werken met een afzonderlijk (of bijzonder) register van levenloos geboren kinderen.

Parallel met de regeling bij neonatale sterfte voor kinderen die na een zwangerschap van 180 dagen komen te overlijden binnen één tot vier weken na hun geboorte, wordt er dus voor levenloos geboren vanaf 140 dagen zwangerschap (na de verwekking) nu ook een regeling uitgewerkt waarbij het kind zowel in het geboorteregister (met alle gegevens, o.a. geboortedatum, geslacht, naam en voornamen...) als in het overlijdensregister wordt ingeschreven.

Gezien er geen enkel rechtsgevolg inzake het kind (enkel de moederschapsrust voor de moeder) wordt gecreëerd (gezien het levenloos — en dus niet levend noch levensvatbaar — wordt geboren), vormt het volgens de indieners ook geen enkel probleem om bij inschrijving in het geboorteregister naast een voornaam (of voornamen) ook een achternaam te noteren. Dat kan trouwens conform de nieuwe wetgeving inzake de naamgeving ook een dubbele achternaam zijn.

indemnisation dans le cadre du repos de maternité.” (avis n° 1714 — CNT).

En abaissant la durée de gestation, les associations concernées par la problématique des enfants nés sans vie n’ambitionnent pas du tout d’étendre les droits sociaux ou juridiques mais, surtout, de donner une identité aux enfants nés sans vie. Nous voulons répondre à ce souhait modeste des parents en élaborant une réglementation relative aux enfants nés sans vie qui ne crée aucun droit social ou juridique. D’autre part, nous voulons répondre au souhait du Conseil national du Travail, qui relève à juste titre que la durée de la gestation n’est pas pertinente quant à l’octroi d’un droit à un congé de maternité. C’est là le seul droit social que nous ajoutons au Code civil pour les mères.

Des propositions et des projets de loi déposés précédemment prévoyaient des registres différenciés. Dès lors que le nouvel article 57bis, ramène à 140 jours, la durée minimale de gestation dans le cas d’enfants nés sans vie en vue d’une inscription dans le registre des naissances et que, le cas échéant, il est expressément et concomitamment précisé que l’inscription dans cet acte de naissance ne peut en aucun cas faire naître le moindre droit dans le chef du parent ou des parents de l’enfant, nous ne voyons pas la nécessité de prévoir un registre distinct (ou particulier) des enfants nés sans vie.

Parallèlement au dispositif en cas de décès néonatal d’enfants qui, après une gestation de 180 jours, décèdent dans un délai de une à quatre semaines après leur naissance, nous souhaitons donc également élaborer pour les enfants nés sans vie après 140 jours de gestation (à compter de la conception) un dispositif prévoyant l’inscription de l’enfant tant dans le registre des naissances (avec toutes les données, notamment la date de naissance, les nom et prénoms, etc.) que dans le registre des décès.

Dès lors que cette disposition ne produit aucun effet juridique dans le chef de l’enfant (mais uniquement en ce qui concerne le congé de maternité pour la mère), puisque l’enfant est né sans vie — et qu’il n’est donc pas né vivant ni viable), nous estimons donc que cela ne pose aucun problème de noter, lors de l’inscription dans le registre des naissances, un nom de famille à côté du prénom (ou des prénoms). Conformément à la nouvelle législation relative au choix du nom, cela peut d’ailleurs être aussi un double nom de famille.

## ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

## Artikel 2

Ingeval het kind levenloos geboren wordt, kunnen de ouders bij de burgerlijke stand een akte van geboorte laten opmaken, die dezelfde vermeldingen bevat als een normale akte van geboorte. Bedoeling is dat betrokkenen waardig afscheid kunnen nemen van hun levenloos geboren kind.

Teneinde de opmaak te kunnen laten plaatsvinden dienen de ouders of de ouders te beschikken over een medisch attest, waaruit blijkt dat het kind levenloos werd geboren na een zwangerschap van 140 dagen.

Buiten het door de Nationale Arbeidsraad in een advies uit 2009 gesuggereerde recht op moederschapsrust (advies nr. 1 714 — NAR), doet de akte voor de rest geen enkel ander sociaal of juridisch recht ontstaan in hoofde van de ouder of ouders; zoals bijvoorbeeld (niet-limitatief) ouderschapsverlof, kindergeld, erfrecht, afstammingsrecht... enz.

## Artikel 3

Dit artikel bepaalt dat indien een levenloos geboren kind geboren na de 140ste dag van de zwangerschap, zoals voorzien in het nieuw artikel 57*bis*, eerst wordt ingeschreven in het geboorteregister en vervolgens in het overlijdensregister. Dit brengt de regeling inzake aangifte voor deze levenloos geboren kinderen in overeenstemming met de regeling bij (vroeg-)neonatale sterfte.

## Artikel 4

Dit artikel voorziet in een periode van een jaar na de inwerkingtreding van deze wet, waarin de ouder of de ouders nog de kans krijgen hun kind te laten registreren in een geboorteregister conform het nieuw geformuleerde artikel 57*bis*, waarbij levenloos geboren kinderen vanaf de 140ste dag zwangerschap mee in het register kunnen worden opgenomen.

## Artikel 5

Dit artikel bepaalt dat de arts die bij de geboorte van het levenloos geboren kind aanwezig is, instaat voor de opmaak van het medisch attest zodat de ouder of de ouders het kunnen inschrijven in het geboorteregister. Tevens voorziet dit artikel in een informatieplicht voor de sociale dienst van het ziekenhuis inzake het opmaken

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

## Article 2

Si un enfant naît sans vie, les parents peuvent faire établir auprès de l'état civil un acte de naissance contenant les mêmes mentions qu'un acte de naissance normal. L'objectif est que les personnes intéressées puissent se séparer dignement de leur enfant né sans vie.

Afin de pouvoir faire établir l'acte, le ou les parents doivent disposer d'un certificat médical attestant que l'enfant est né sans vie après une grossesse de 140 jours.

En dehors du droit au congé de maternité suggéré par le Conseil national du travail dans un avis de 2009 (avis n° 1 714 — CNT), l'acte ne fait naître pour le reste aucun autre droit social ou juridique dans le chef du ou des parents; comme, par exemple (de manière non limitative), le droit au congé parental, le droit aux allocations familiales, le droit d'hériter, le droit de filiation, *etc.*

## Article 3

Cet article prévoit que si un enfant né sans vie après le 140<sup>e</sup> jour de la grossesse est inscrit, comme le prévoit le nouvel article 57*bis*, dans le registre des naissances, il est ensuite inscrit dans le registre des décès. Cet article met ainsi la réglementation applicable en matière de déclaration pour ces enfants nés sans vie en conformité avec la réglementation applicable en cas de mortalité néonatale (précoce).

## Article 4

Cet article prévoit une période d'un an après l'entrée en vigueur de la future loi, pendant laquelle le ou les parents ont encore la possibilité de faire enregistrer leur enfant dans un registre des naissances, conformément à la nouvelle formulation de l'article 57*bis*, qui prévoit que les enfants nés sans vie à partir du 140<sup>e</sup> jour de la grossesse peuvent être inscrits dans ce registre.

## Article 5

Cet article prévoit que le médecin qui assiste à la naissance de l'enfant né sans vie est chargé d'établir le certificat médical afin que le ou les parents puissent faire inscrire leur enfant dans le registre des naissances. Cet article prévoit également que le service social de l'hôpital a un devoir d'information concernant

en invullen van de attesten als bedoeld in de nieuw geformuleerde artikelen 57*bis* en 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek, alsook in de mogelijkheden inzake het laten begraven of cremen van het levenloos geboren kind.

Peter VANVELTHOVEN (sp.a)  
Karin JIROFLÉE (sp.a)  
Maya DETIÈGE (sp.a)

l'établissement et le remplissage des certificats visés dans les nouveaux articles 57*bis* et 80*bis* du Code civil, et concernant également les possibilités pour les parents de faire enterrer ou incinérer leur enfant né sans vie.



## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

### Art. 2

Artikel 57bis van het Burgerlijk Wetboek wordt hersteld in de volgende lezing:

*“Artikel 57bis. Op verzoek van een ouder of van beide ouders en op grond van een medisch attest dat het kind levenloos werd geboren na de 140ste dag van de zwangerschap, maakt de ambtenaar een akte van geboorte op overeenkomstig artikel 57.*

*Buiten het recht op moederschapsrust, doet de akte geen enkel ander recht ontstaan in hoofde van de ouder of ouders van het kind.”*

### Art. 3

Artikel 80bis van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 april 1999 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 5 mei 2014, wordt aangevuld met drie nieuwe leden, luidende:

*“In geval een akte van geboorte is opgemaakt overeenkomstig artikel 57bis, maakt de ambtenaar een akte van overlijden op met volgende vermeldingen:*

*1° de dag, het uur, de plaats van de gebeurtenis, alsmede het geslacht van het kind;*

*2° het jaar, de dag, de plaats van de geboorte, de naam, de voornamen en de woonplaats van de ouder of ouders;*

*3° de naam, de voornamen en de woonplaats van de aangever;*

*4° de naam en de voornamen van het kind.*

*De artikelen 37 en 38 zijn niet van toepassing.*

*Buiten het recht op moederschapsrust, kan de akte in geen geval enig recht verlenen aan de ouder of ouders van het kind.”*

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

### Art. 2

L'article 57bis du Code civil est rétabli dans la rédaction suivante:

*“Article 57bis — À la demande d'un parent ou des deux parents et sur la base d'un certificat médical attestant que l'enfant est né sans vie après le 140<sup>e</sup> jour de grossesse, l'officier de l'état civil dresse un acte de naissance conformément à l'article 57.*

*En dehors du droit au congé de maternité, l'acte ne fait naître aucun autre droit dans le chef du parent ou des parents de l'enfant.”*

### Art. 3

L'article 80bis du Code civil, inséré par la loi du 27 avril 1999 et modifié en dernier lieu par la loi du 5 mai 2014, est complété par trois nouveaux alinéas rédigés comme suit:

*“Au cas où un acte de naissance a été établi conformément à l'article 57bis, l'officier de l'état civil dresse un acte de décès comportant les mentions suivantes:*

*1° le jour, l'heure et le lieu de l'événement ainsi que le sexe de l'enfant;*

*2° l'année, le jour, le lieu de la naissance, le nom, les prénoms et le domicile du ou des parents;*

*3° le nom, les prénoms et le domicile du déclarant;*

*4° le nom et les prénoms de l'enfant.*

*Les articles 37 et 38 ne sont pas applicables.*

*En dehors du droit au congé de maternité, l'acte ne peut en aucun cas conférer un quelconque droit au(x) parent(s) de l'enfant.”*

## Art. 4

In het geval een zwangerschap die eindigde voor de inwerkingtreding van deze wet, kan de ouder of de ouders van een kind dat geen enkel teken van leven vertoonde, binnen een jaar na de inwerkingtreding van deze wet, aan de ambtenaar van de burgerlijke stand vragen de in de nieuwe artikelen 57*bis* en 80*bis* van het Burgerlijk Wetboek bedoelde akte op te maken op basis van een medisch attest waaruit blijkt dat de zwangerschap een einde nam binnen de termijn gesteld door deze wet.

## Art. 5

De arts die instond voor de bevalling maakt het attest op, bedoeld in artikel 57*bis* van het Burgerlijk Wetboek.

De sociale dienst van het ziekenhuis informeert de ouders over de mogelijkheden tot het opmaken van de akten bedoeld in de artikelen 57*bis* en 80*bis* evenals over het recht hun kind te laten begraven of cremen.

7 januari 2015

Peter VANVELTHOVEN (sp.a)  
Karin JIROFLÉE (sp.a)  
Maya DETIÈGE (sp.a)

## Art. 4

En cas de grossesse se terminant avant l'entrée en vigueur de la présente loi, le ou les parents d'un enfant ne présentant aucun signe de vie peuvent, dans l'année qui suit l'entrée en vigueur de celle-ci, demander à l'officier de l'état civil de dresser l'acte visé dans les articles 57*bis* et 80*bis* du Code civil, sur la base d'un certificat médical attestant que la grossesse a pris fin dans le délai prévu par la présente loi.

## Art. 5

Le médecin qui a procédé à l'accouchement établit le certificat visé à l'article 57*bis* du Code civil.

Le service social de l'hôpital informe les parents de la possibilité de dresser les actes visés aux articles 57*bis* et 80*bis*, ainsi que de leur droit de faire enterrer ou incinérer leur enfant.

7 janvier 2015